Diccionarios de autores colombianos

Escribe: VICENTE PEREZ SILVA

El presente trabajo no constituye cosa distinta que el fruto de nuestra apasionada vocación por la supervivencia del libro colombiano. Es el natural resultado de nuestro viejo afecto y de nuestra acendrada predilección por las obras de nuestros compatriotas, escritas en diferentes tiempos y sobre los más variados temas. Es, en fin, una pequeña empresa de divulgación bibliográfica especializada, mediante la cual se puede valorar nuestro patrimonio cultural, infortunadamente bastante desestimado en este aspecto.

Ponderar la importancia, utilidad y trascendencia de este género de tareas, propias para investigadores, escritores, bibliófilos, etc., es algo que resulta inoficioso. Sin embargo, y por lo que hace relación con el acopio bibliográfico que a continuación presentamos, no está por demás destacar que al propio tiempo que proporciona una mayor ilustración en materia de libros nacionales, recuerda o reivindica los nombres de autores y títulos de obras quizás totalmente olvidados, ignorados o desconocidos. Aún más, no pocos de los ejemplares que aquí se relacionan constituyen vardaderas rarezas y curiosidades bibliográficas que habrán de sorprender y llamar la atención del lector más desprevenido y menos informado en cuestiones como tales.

Pero ya que tratamos de una determinada bibliografía, es decir, la relacionada con los diccionarios que de diversa índole (lexicográficos, toponímicos, ortográficos, biográficos, históricos, etc.) han publicado nuestros autores colombianos, se impone decir lo que se entiende por diccionario y desde luego expresar, así sea en forma somera, los antecedentes históricos del más conocido y común de todos los diccionarios (para los hispano-hablantes, desde luego): el Diccionario de la Lengua Española.

Según el Diccionario de Autoridades, diccionario es el libro que en forma de catálogo contiene por orden alfabético todas las dicciones de una o más lenguas, o las pertenecientes a alguna facultad o materia determinada, explicadas regularmente en el mismo idioma: como el Diccionario

de Treboux, que lo es de la lengua francesa, el de Moreri, que es histórico, y el de Thomas Cornelio, geográfico. Y según el Diccionario de la Lengua Española (decimoctava edición), diccionario es el libro en que por orden comúnmente alfabético se contienen y explican todas las dicciones de uno o más idiomas, o las de una ciencia, facultad o materia determinada. /2. Catálogo numeroso de noticias importantes de un mismo género, ordenado alfabéticamente.

Don Julián Páez, al comentar el libro de Manuel M. Zamora, titulado Guía de la república de Colombia (Bogotá, 1907), que no es más que un prontuario geográfico dispuesto en orden alfabético, consigna la siguiente apreciación, en cuanto a lo que es un diccionario, que por lo curiosa y original, creemos oportuno transcribirla. Dice así:

"Cosa extraña: la ciencia, que es actividad, vibración, movimiento en todas sus manifestaciones, tiene también tendencias perezosas que la conducen a la condenación, al extracto, a la erudición. Atisba varios hechos, esparcidos, regados sin orden ni concierto por el universo, y, después de observarlos y compararlos, forma con ellos una especie de ramillete, que ata vigorosamente con un lazo que se llama ley científica. Piensa luego que el globo que habitamos es muy grande para ser mirado por su minúsculo habitante —el hombre— y agarra ese globo, lo aprieta, lo empequeñece y lo reduce a un mapa en que el niño mide con su manecita los continentes. Penetra en seguida, audaz e irreverente, a la montaña en donde crece la corpulenta cinchona, y con el hacha demoledora corta de cuajo los gigantescos árboles, y los reduce a una píldora, que traga sin esfuerzo el febricitante. Y no contenta con estas reducciones y extractos, esa misma ciencia se atrapa a sí misma, llama en su ayuda el poder de la divisibilidad, y tornada en partículas cuasi infinitesimales, se encajona en las páginas de un libro que llaman diccionario.

Quién hubiera de decir que en los anaqueles de una biblioteca, y hasta en el bolsillo de un estudiante hubiera de caber ese ruidoso, amplio, inmenso y brillante, que se llama ciencia! Y sin embargo, así es: desde la Enciclopedia Británica y Larouse, hasta el Arte de pensar y el Lenguaje de las flores, todos son diccionarios y todos encierran mayor o menor cantidad de ciencia.

El diccionario es, pues, algo como un tamiz que construyen los sabios, para explorar la ciencia sobre las multitudes. Pero hay diccionarios de diccionarios: no en todos ellos debemos confiar; para aquellos de nuestros paisanos a quienes domine el espíritu de extranjerismo, habremos de referir aquí el siguiente caso: consultábamos en alguna ocasión un diccionario geográfico inglés, parece que era el de Soane, buscábamos en él lo concerniente a nuestro país, y nos hallamos con la graciosa noticia de que en la nación de la Nueva Granada, el general Bogotá había tenido fuerte combate con el general Santos Gutiérrez, el 10 de octubre de 1869".

Finalmente, como simple dato de curiosidad histórica, diremos que el Diccionario Castellano más antiguo, data del año de 1492, impreso en Zaragoza, España, y compuesto por el maestro Elio Antonio de Nebrija.

Posteriormente, en el año de 1611, el licenciado don Sebastián Covarrubias Orozco, capellán de Felipe III, maestrescuela y canónigo de la santa iglesia de Cuenca y consultor del santo oficio de la Inquisición, publicó el Thesoro de la Lengua Castellana o española, que fue el vocabulario que utilizó la Academia Española (fundada en junio de 1713 por el excelentísimo señor don Juan Manuel Fernández Pacheco, Marqués de Villena) para componer el Diccionario de la Lengua Castellana, más propiamente conocido con el nombre de Diccionario de Autoridades, "por las numerosas autoridades citadas para confirmar las definiciones y acepciones de las palabras allí contenidas" y cuyo primer tomo (letras A y B) apareció en 1726. Los otros cinco tomos que componen dicho diccionario aparecieron sucesivamente en 1732, 1734, 1737 y 1739. Este es el diccionario que hoy se conoce comunmente con el título de Diccionario de la Lengua Española y del cual se han hecho diez y ocho ediciones. La decimoctava, que no la última, porque como dicen en España "la última edición aún no se ha publicado", fue impresa en 1956 y consta de 120.000 acepciones.

Es de anotar que entre la aparición del Diccionario de Nebrija y el de Autoridades (1492-1726) se publicaron en diversas ciudades de España y Europa (Bruselas, Génova, Londres, París, etc.) no menos de una veintena de diccionarios generales.

Sin extendernos más en tan atractivo tema que nos daría ocasión para múltiples páginas, entregamos ahora sí y en orden estrictamente cronológico, la lista de los diccionarios de autores colombianos que sobre las más diversas materias han realizado desde el siglo pasado hasta nuestros días.

DICCIONARIO PARA PENSAR. Anónimo. Bogotá, Imprenta de la Nación, 1860, págs. 556.

Esta verdadera curiosidad bibliográfica contiene una rica colección de pensamientos escogidos de autores célebres, mediante arreglo alfabético y está "ordenada de tal modo que con el simple ausilio de la palabra o nombre del asunto sobre el cual queremos discurrir, encontramos una i varias veces muchas semillas de pensamientos sobre el tema escogido..." Al final del libro aparece una "Tabla ausiliar (págs. 79) para consultar los pensamientos coleccionados".

DICCIONARIO DE DERECHO CIVIL CHILENO, por Florentino González. 1862.

Dato tomado de la "Bibliografía Colombiana" de Isidoro Laverde Amaya. No nos fue posible obtener mayor información sobre este libro, ni menos pudimos encontrarlo en biblioteca alguna de Bogotá.

- DICCIONARIO ORTOGRAFICO o catálogo de las voces castellanas cuya ortografía puede ofrecer dificultad, por José Manuel Marroquín. Bogotá, Imprenta de Mantilla, 1867, págs. 159.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE COLOM-BIA, por Tomás C. de Mosquera. Bogotá, Imprenta de Echeverría Hermanos, 1868, págs. 146.

MUESTRA DE UN DICCIONARIO DE LA LENGUA CASTELLANA, por Venancio G. Manrique y Rufino J. Cuervo. Bogotá, Imprenta de Echeverría Hermanos, 1871, págs. 31.

En la carátula del folleto aparece este epígrafe: "Sermonum stet honos et gratia vivax". Se estudian 6 palabras de la letra L y 4 de la letra O. Para esta ficha bibliográfica hemos tenido a la vista una fotocopia del ejemplar existente en la biblioteca de la Universidad de Harvard y que perteneció a don Ezequiel Uricoechea. Tiene anotaciones manuscritas. Esta fotocopia pertenece al Archivo del Instituto Caro y Cuervo.

- DICCIONARIO ARITMETICO, o sea la clave, para saber el producto de multiplicaciones, el cociente de divisiones y la solución de otros problemas, sin necesidad de escribir ningún número. Con un modelo de tabla mecánica para sumar, restar, multiplicar, llevar la fecha del mes y otros usos, por J. I. (José Ignacio) Aranza. Bogotá, Imprenta de Nicolás Pontón y Compañía, 1875, págs. XVI, 268.
- DICCIONARIO BIOGRAFICO DE LOS CAMPEONES DE LA LIBERTAD DE NUEVA GRANADA, VENEZUELA, ECUADOR I PERU. Que comprende sus servicios, hazañas i virtudes, por M. Leonidas Scarpetta i Saturnino Vergara. Bogotá, Imprenta de Zalamea, 1879, págs. 728. Publicado con el apoyo del gobierno de los Estados Unidos de Colombia siendo presidente el general Julián Trujillo.
- DICCIONARIO JEOGRAFICO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE COLOM-BIA. Obra redactada en vista de todos los autores de Jeografía del país i de los datos oficiales que se han publicado sobre la materia, por Joaquín Esguerra Ortiz. Bogotá, J. B., editor, 1879, págs. XII, 280. Al final (págs. 280-284) aparece una relación de los mandatarios del país, presidentes o gobernantes de los Estados y prefectos de los Territorios Nacionales.
- DICCIONARIO DE LAS DISPOSICIONES DE CARACTER GENERAL SOBRE ADUANAS. Expedidas por el poder Ejecutivo de los Estados Unidos de Colombia desde 1º de Enero de 1877 hasta 31 de diciembre de 1884. (Complemento del "Resumen Alfabético" de las disposiciones del mismo ramo en los años de 1865 a 1876, que se publicó con la memoria de hacienda de 1877). Bogotá, Edición oficial, Imprenta de La Luz, 1885, págs. 139.
- DICCIONARIO ORTOGRAFICO DE APELLIDOS Y DE NOMBRES PRO-PIOS DE PERSONAS, con un apéndice de nombres geográficos de Colombia, por César Conto y Emiliano Isaza, miembros correspondientes de la Academia Colombiana. Londres, 1885, págs. XXXII, 118.
 - Contiene este diccionario 10.251 nombres de pila y apellidos españoles o españolizados, 715 nombres geográficos de Colombia y 581 apellidos extranjeros. Se ha hecho nueve ediciones. (La 9ª ed. en Londres, 1916).
- DICCIONARIO DE CONSTRUCCION Y REGIMEN DE LA LENGUA CASTELLANA, por Rufino J. Cuervo. Primera edición: París, A. Roger y F. Chernoviz, Libreros Editores. Tomo primero (A-B), 1886, págs. LXVII, 922. Tomo segundo (C-D), 1893, págs. 1348.

En 1953 se hizo una nueva edición facsimilar dirigida por el Instituto Caro y Cuervo de Bogotá e impresa en los talleres de Herder y Co., en Friburgo de Brisgovia, por orden del gobierno nacional de Colombia.

Este diccionario es continuado y editado por el Instituto Caro y Cuervo con la cooperación de la Unión Panamericana y bajo la redacción de Fernando Antonio Martínez, jefe del Departamento de Lexicografía del mencionado Instituto, así:

Tomo tercero. Fascículo 1. ea-empeorar. Bogotá, 1959, págs. 144.

Tomo tercero. Fascículo 2. empeorar-emulo. Bogotá, 1961 (cincuentenario de la muerte de don Rufino J. Cuervo), págs. 145-200.

DICCIONARIO ABREVIADO DE GALICISMOS, PROVINCIALISMOS Y CORRECCIONES DEL LENGUAJE, con trescientas notas explicativas, por Rafael Uribe Uribe. 1ª Ed. Medellín, Imprenta del Departamento, 1887, págs. LXIV, 376.

Obra dedicada al eminente filólogo y lingüista Rufino J. Cuervo.

- DICCIONARIO DE LOS MEDICAMENTOS NUEVOS, por los doctores Nicolás Osorio, médico y cirujano de la Facultad de París, ex-catedrático de clínica del Hospital de la Caridad, miembro fundador de la Sociedad de Medicina y Ciencias Naturales de Bogotá, catedrático de patología interna en la Facultad de Bogotá, miembro correspondiente de la Sociedad de Higiene de Francia, y Pablo García Medina, médico y cirujano, con diploma de la Universidad Nacional, miembro de número de la Sociedad de Medicina y Ciencias Naturales de Bogotá y secretario de esta Sociedad. Bogotá, Imprenta de La Luz, 1890, págs. VII, 184.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO DE COLOMBIA, por Francisco Javier Vergara y Velasco, Bogotá, Imprenta Nacional, 1895.

Según el autor "este trabajo se da a la estampa, gracias a la constante y benévola protección que el Excmo. Sr. D. M. A. Caro dispensa a las letras patrias".

La edición que conocemos y que reposa en la Biblioteca Luis-Angel Arango, consta de págs. VII, 64 (letras A y B). Ignoramos si únicamente fue publicada esta parte, pues hasta el momento no conocemos ningún otro ejemplar.

DICCIONARIO DE LA CONJUGACION CASTELLANA, por Emiliano Isaza, individuo correspondiente de la Real Academia Española y de la Academia Colombiana. París, Imprenta Sudamericana, 1897, págs. XIV, 345. — 2ª Ed. París, Ib., 1900.

El señor Isaza, en colaboración de Elías Zerolo, Miguel de Toro y otros escritores españoles y americanos, compuso el Diccionario Enciclopédico de la Lengua Castellana, publicado por la casa Editorial Garnier Hermanos de París, en tres tomos. No tiene fecha de publicación.

DICCIONARIO HISTORICO DE LA COLONIA, por Alvaro Restrepo Euse. Inédito.

En el Boletín de Historia y Antigüedades, órgano de la Academia Nacional de Historia de Bogotá, (entidad a la que fue cedida por su autor esta obra) Núm. 50, noviembre de 1907, págs. 97-103, aparecen como

- muestra los nombres de Gaitana, García de Lerma, Pedro Fernández de Lugo, Lope Montalvo de Lugo, Alvaro de Mendoza Carvajal, Luis de Manjarrés, Francisco Briceño, Hernando de Salinas, Miguel Sánchez, Gaspar Santa Marta y Terama. Contiene, según se informa en el referido Boletín, más de mil palabras,
- DICCIONARIO BIOGRAFICO Y GENEALOGICO DEL ANTIGUO DE-PARTAMENTO DEL CAUCA, por Gustavo Arboleda. 1ª Ed. Quito, Ecuador, Casa Editorial de J. I. Gálvez, 1910, págs. VIII, 151. Prólogo de Francisco José Urrutia. 2ª Ed. Cali, Imprenta de Arboleda, 1926. 3ª Ed. Bogotá, Biblioteca-Librería Horizontes, 1962.
- DICCIONARIO DE DERECHO COMERCIAL, por Joaquín Ospina. Salamina, Tipografía Cervantes, 1921, págs. 272.
- DICCIONARIO DE TERMINOS ARQUITECTONICOS Y DE CONSTRUC-CION, por Jorge W. Price. Bogotá, 1925, págs. 124, I a XXXII láminas. Para facilitar la comprensión de las definiciones —dice el autor—, hemos recopilado, dibujado y anotado más de 430 figuras que se hallan al fin de la obra en 32 láminas, que reúnen miembros, ornatos, detalles y monumentos arquitectónicos que se citan en el texto.
- DICCIONARIO BIOGRAFICO Y BIBLIOGRAFICO DE COLOMBIA, por Joaquín Ospina, miembro de la Academia Antioqueña de Historia y de la Sociedad Geográfica Nacional de Washington. En tres tomos, así:
 - Tomo I Letras A F. Bogotá, Ed. de Cromos, 1927, págs. 828.
 - Tomo II Letras G M. Bogotá, Ed. Aguila, 1937, págs. 836, y
 - Tomo III Letras M Z. Bogotá, Ed. Aguila, 1939, págs. 1026.
 - Los tres tomos tienen en la primera página esta leyenda: Comprende desde la Conquista hasta nuestros días. Figuran todos los gobernantes desde Jiménez de Quesada hasta el doctor Eduardo Santos; arzobispos y obispos; patriotas de la Independencia; militares de rango en nuesras guerras civiles; literatos; poetas y artistas en general; médicos, jurisconsultos, ingenieros, académicos, magistrados y todas aquellas personas que se han levantado sobre el nivel común por obras justificables.
- DICCIONARIO DE PALABRAS HOMOFONAS con ejercicios sobre la práctica de las mismas, puestos en verso castellano, por Lino Torregroza. Cartagena, 1930.
- DICCIONARIO HISTORICO-GEOGRAFICO DEL DEPARTAMENTO DEL VALLE DEL CAUCA, por L. Marulanda O. Cali, Imprenta del Departamento, 1934, págs. XV 195.
- DICCIONARIOS CUNDINAMARQUES-ESPAÑOL y ESPAÑOL-CUNDI-NAMARQUES, por Joaquín Acosta Ortegón. Incluídos en la 2ª parte de su obra El Idioma Chibcha / Aborigen de Cundinamarca. Bogotá, Imprenta del Departamento, 1938, págs. 27-61.
 - Las partes restantes son las siguientes: 1ª) Empleo de la ortografía alfabética en el idioma aborigen cundinamarqués. 3ª) Gramá-

- tica de la lengua chibcha. 4ª) Vocabulario de la lengua chibcha. 5ª) Anotaciones al Diccionario cundinamarqués-español, y 6ª) Apéndice.
- DICCIONARIO DE PROVINCIALISMOS Y BARBARISMOS DEL VA-LLE DEL CAUCA, por Leonardo Tascón, miembro correspondiente de la Academia Colombiana y de otras sociedades científicas. Edición hecha bajo la dirección de T. E. Tascón y Jorge H. Tascón. Bogotá, Editorial Santafé, 1934, págs. X, 291. Prólogo de los editores. 2ª Ed. Cali, Editorial Norma, 1961, Biblioteca de la Universidad del Valle, 7, págs. 458.
- DICCIONARIOS DE MITOLOGIAS, por Carlos Reyes Archila. Tunja, Imprenta oficial, 1941, págs. 399. Prólogo de Juan C. Hernández.

 Obra premiada en el concurso abierto por la gobernación de Boyacá, con motivo del IV centenario de la fundación de Tunja (1939). Contiene más de diez mil voces (deidades, semidioses y héroes) de las mitologías griegas, latina, egipcia, india, escandinava, china, japonesa, germana, etc. y de las mitologías americanas: groelandesa, maya, centroamericana, inca, chibcha, etc.
- DICCIONARIO DEL PENSAMIENTO, por Elio Fabio Echeverri. Bogotá, Editorial Ferrini, 1942, págs. 353, con dos autógrafos del maestro Guillermo Valencia.
 - Contiene este libro una meritoria y bien nutrida selección de refranes, aforismos, máximas y sentencias de diversos filósofos, moralistas, estadistas, etc., pero sin que aparezca el nombre de los respectivos autores.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO DE LA GUAJIRA, obra arreglada y ordenada por el mayor Alberto Lara S. y el capitán Heladio Pinilla. Bogotá, Imprenta del Estado Mayor General de las Fuerzas Militares, Biblioteca del Oficial. Vol. No. 19, 1944, págs. IV, 217. Obra ilustrada con varias fotografías.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO INDUSTRIAL Y AGRICOLA DEL VA-, LLE DEL CAUCA, por Pedro Antonio Banderas, miembro de la redacción de "El Tiempo" de Bogotá. Buenos Aires, Argentina, Talleres Gráficos Alfonso Ruiz y Cía., 1944, págs. 421.
 - Contiene mapas de los municipios del Departamento del Valle del Cauca.
- DICCIONARIO TAUROMACO, conocimientos al servicio de la afición, por Alvaro Nieto Escobar (Ripio). Bogotá, Editorial Santafé, 1946, págs. 347.
- Iniciación a un DICCIONARIO METEOROLOGICO, por Luis H. Osorio, I. A. Bogotá, Publicación del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Imprenta Nacional, 1948, págs. 50.
- DICCIONARIO CATIO-ESPAÑOL y ESPAÑOL-CATIO, por el P. Constantino Pinto, C.M.F., Manizales, Imprenta Departamental, 1950, págs. 84.

DICCIONARIO DE BOGOTANISMOS, por Luis Alberto Acuña.

Obra incluída en el núm. 7 de la Revista de Folklore. —Organo de la sección de estudios folklóricos del Instituto Etnológico y de Arqueología— Ministerio de Educación Nacional. Bogotá, Editorial Minerva, septiembre de 1951, págs. 187.

Al final aparecen algunos cultismos y extranjerismos empleados en Bogotá y transcritos conforme a la pronunciación común.

- VIDAS Y EMPRESAS DE ANTIOQUIA; DICCIONARIO BIOGRAFICO, BIBLIOGRAFICO Y ECONOMICO, por Alfonso Mejía Robledo. Medellín, Imprenta Departamental, 1951, págs. 554.
- DICCIONARIO INDIO DEL GRAN TOLIMA. Estudio lingüístico y etnográfico sobre dos mil palabras indígenas del Huila y del Tolima. Cordial homenaje a Neiva y a Ibagué en su IV centenario, por el Pbro. Pedro José Ramírez Sendoya. Bogotá, Editorial Minerva, 1952, págs. XXXIX, 282. Ilustraciones de Luis Alberto Acuña.

La obra está dividida en tres partes: voces comunes, toponomástica india y apellidos indios. Contiene un mapa y al final seis fotografías.

ALGUN DICCIONARIO MAGDALENES DE MODISMOS Y DE NOM-BRES, por Enrique Pérez Arbeláez.

En Revista Colombiana de folclor, (Bogotá), 2a época, núm. 1, 1952, págs. 99-101. Contiene 173 voces.

DICCIONARIO POLITICO, por Rafael Núñez. Biblioteca de autores colombianos — Ministerio de Educación Nacional— Ediciones de la Revista Bolívar. No. 24, Bogotá, 1952, págs. 331. Dos prólogos: uno sin firma y otro de Ignacio de Guzmán.

Esta obra, dispuesta por el doctor Rafael Azula Barrera como ministro de Educación Nacional y orientada por el doctor José Manuel Rivas Sacconi, como director del Instituto Caro y Cuervo, constituye, a manera de diccionario, un compendio y síntesis del pensamiento político-filosófico del señor Núñez. Absolutismo y Violencia son los términos con que comienza y concluye el diccionario.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE COLOMBIA, por Eugenio J. Gómez. Bogotá, Imprenta del Banco de la República, 1953, págs. 359.

Contiene 23 mapas y una síntesis histórica de Colombia.

- DICCIONARIO GEOGRAFICO: ESBOZO DE FICHAS RELATIVAS AL MACIZO COLOMBIANO, por el Hermano Justo Ramón. En Boletín de la Sociedad Geográfica de Colombia (Bogotá), XI, 1954, págs. 91-97.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO-HISTORICO DEL DEPARTAMENTO DEL HUILA, por Julio Londoño. Bogotá, Editorial Pax, 1955, págs. 238.

- DICCIONARIO DE VOCES Y DICHOS DEL HABLA SANTANDEREA-NA, por Jorge Sánchez Camacho. Bucaramanga, Imprenta Departamental, Vol. XXVII de la Biblioteca Santander, 1958, págs. 340. Obra premiada por la Academia Colombiana.
- DICCIONARIO ORTOGRAFICO Y DE SINONIMOS. Homófonas, neologismos, locuciones de otras lenguas, palabras extranjeras del deporte, nombres y apellidos de dudosa ortografía, por Gabriel Sanín Villa. Bogotá, Editorial Andes, 1960, págs. IV, 381.
- DICCIONARIO GEOGRAFICO, preparado por la Sociedad Geográfica de Colombia y el Instituto Geográfico "Agustín Codazzi", editado por este último. Bogotá, 1961, págs. 265.
 - Obra elaborada por el grupo de trabajo de normas y símbolos geográficos del Instituto Panamericano de Geografía e Historia, organismo especializado de la O. E. A., para ser presentada a la X Reunión Panamericana de Consulta sobre Cartografía, verificada en la ciudad de Guatemala en 1965.
- DICCIONARIO DEL VERBO Y DE LA CONJUGACION. Sinonimia y régimen de los verbos, por Luis María Sánchez López. Profesor de la Universidad de Antioquia. Medellín, Editorial Universidad de Antioquia: Tomo I (A-F), 1961, págs. 510. Tomo II (G-Z), 1962, págs. 399.
- DICCIONARIO DE LA JURISPRUDENCIA COLOMBIANA. Por materias y por disposiciones legales. Anónimo. Bogotá, Talleres Gráficos de Editorial "El Libertador", 1963, págs. 190.
- DICCIONARIO BIOGRAFICO DE ARTISTAS QUE TRABAJARON EN EL NUEVO REINO DE GRANADA, por Luis Alberto Acuña. Ediciones del Instituto Colombiano de Cultura Hispánica. Bogotá, Editorial Cosmos, 1964, págs. 71. Prólogo de Gabriel Giraldo Jaramillo. Ilustraciones págs. I-XL.
- ENSAYO DE UN DICCIONARIO DE LA LITERATURA COLOMBIA-NA, por Néstor Madrid Malo.
 - En Boletín Cultural y Bibliográfico —Banco de la República— Biblioteca Luis-Angel Arango (Bogotá), Vol. VII, núms. 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9, 1964 (letras A y B).
- DICCIONARIO DE ARTISTAS EN COLOMBIA, por Carmen Ortega Ricaurte. Bogotá, Editorial Tercer Mundo, 1965, págs. 448. Prólogo de Marta Traba.
 - Ilustrado con fotografías y láminas en color. Aparecen más de 400 biografías de pintores, escultores, grabadores, arquitectos, ingenieros militares, ceramistas, orfebres, plateros, caricaturistas y dibujantes.
- DICCIONARIO ESCOLAR DE LA LENGUA ESPAÑOLA, por Libardo Hoyos Cardona. Bogotá, Librería Stella, 6ª Ed. 1965, págs. 431. Contiene también un vocabulario deportivo; voces histórico-geográficas y siglas.
- DICCIONARIO HUMORISTICO DE BOLSILLO CON INDICE ALFABE-TICO,por Bernardo Jaramillo Correa. Medellín, Editorial Olympia, s. f., págs. 71.

- DICCIONARIO DE MUSICOLOGIA Y ETNOMUSICOLOGIA, por Andrés Pardo Tovar, En Boletín de Programas del Instituto Nacional de Radio y Televisión (Bogotá), año XXIII, núm. 226 (A-2), abril de 1966, págs. 34-39.
- DICCIONARIO ALFABETICO DE PENSAMIENTOS, por Alejo María Patiño.
 - Dato tomado del Diccionario de Ospina. Ignoramos si ha sido publicado.

Aunque en realidad no llevan el mote de diccionario, podemos considerar como tal, por su disposición en orden alfabético, entre otras, las siguientes obras, también de autores colombianos:

- ESTUDIOS BIOGRAFICOS DE LA HISTORIA DE AMERICA. 1ª serie, por Temístocles Avella M. Bogotá, 1888.
- VOCABULARIO PAEZ CASTELLANO, por Ezequiel Uricoechea. París, 1877.
- BIBLIOGRAFIA COLOMBIANA, por Isidoro Laverde Amaya. Bogotá, 1895.
- GUIA DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA, por Manuel M. Zamora. Bogotá, 1907.
- CORONA FUNEBRE DE LOS HEROES DE LA INDEPENDENCIA. Bogotá, 1910.
- MANUAL CONSULAR COLOMBIANO, por José Manuel Pérez Sarmiento. Cádiz, España, 1915.
- SENTENCIAS DE SABIDURIA, por Julio Ernesto Duarte O., Pbro. Bogotá, 1941.
- QUIEN ES QUIEN EN COLOMBIA, por Oliverio Perry y Cía. 2ª Ed. Bogotá, 1948.
- BIBLIOGRAFIA ACADEMICA, por Enrique Ortega Ricaurte. Bogotá, 1953.
- COLOMBIANISMOS, por el P. Julio Tobón Betancourt. 2ª Ed. Bogotá, 1953.
- GENTILICIOS DE COLOMBIA, por Roberto Restrepo, Bogotá, 1954.
- GLOSARIO DE QUECHUISMOS COLOMBIANOS, por Arturo Pazos. Pasto, 1961.
- CONTRIBUCION AL VOCABULARIO DE COLOMBIANISMOS, por Euclides Jaime González. Cúcuta, 1964.
- LEXICO DE COLOMBIANISMOS, por M. Alario Di Filipo. Cartagena, 1964.
- QUECHUISMOS USADOS EN COLOMBIA, por Leonardo Tascón. Bogotá, s. f.

Quede en esta forma consignado el registro de un determinado acervo de obras, por cierto nada escaso, y quizás lo más completo que nos ha sido posible, cuya temática no solamente incumbe al campo de la investigación bibliográfica, sino que también tiene que ver y en grado sumo, con gran parte de nuestro desenvolvimiento cultural.